

Solar Metal Lantern

Art.no 46-1529-1 Model TN-9112
 46-1529-2 TN-9113
 46-1529-3 TN-9114

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Handle the product with care, making sure not to damage the surface of the solar cell and ensuring that it is not covered with dust or affected by other contaminants.
- Never attempt to repair or modify the product in any way.
- Repairs must only be carried out by authorised service personnel and only using genuine spare parts.
- Never let children play with the product.

Instructions for use

1. On the solar cell, there is a switch. Set the switch to the **ON** position to activate the product.
2. Place the product outdoors so that the solar cell is exposed to maximum sunlight and is not affected by other light sources, such as street lighting.
3. The product will automatically turn on at dusk and turn off at dawn.

Care and maintenance

Clean the lantern using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Troubleshooting

If the lamp does not shine:

- Check that the power switch is in the **ON** position.
- The battery is discharged. Make sure the lantern is exposed to sunlight.
- The solar cell is dirty. Clean it by wiping with a damp cloth.
- If the product is not used for a longer period, the battery may be so discharged that the LED light does not turn on. Charge the product in continuous sunlight.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rechargeable battery	1 × 1.2 V 600 mAh NiMH AA/HR6
Charging time	Approx. 8 hours (in continuous sunlight)
Operating time	Approx. 6 hours (when fully charged)
Operating temperature	−10 to 50 °C

Solcellslykta i metall

Art.nr 46-1529-1	Modell TN-9112
46-1529-2	TN-9113
46-1529-3	TN-9114

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Hantera produkten varsamt, se till att solcellens yta inte skadas, täcks av damm eller påverkas negativt av andra föroreningar.
- Försök aldrig reparera eller modifiera produkten på något sätt.
- Alla reparationer ska utföras av behörig servicepersonal med originalreservdelar.
- Låt aldrig barn leka med produkten.

Användning

1. På solcellen finns en strömbrytare. Sätt strömbrytaren i läge **ON** för att aktivera produkten.
2. Placera produkten utomhus så att solcellen utsätts för maximalt solljus och inte påverkas av andra ljuskällor som t.ex. gatubelysning.
3. Produkten tänds automatiskt vid skymning och släcks vid gryning.

Skötsel och underhåll

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Felsökning

Om lampan inte lyser:

- Kontrollera att strömbrytaren är ställd i läge **ON**.
- Batteriet är inte laddat. Placera lyktan så att solcellen exponeras för solljus.
- Solcellen är smutsig. Rengör den med en lätt fuktad trasa.
- Om produkten inte används under en längre tid kan batteriet vara så urladdat att LED-lampan inte tänds. Ladda då produkten i ihållande solsken.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Laddbart batteri	1 × 1.2 V 600 mAh NiMH AA/HR6
Laddtid	Ca 8 tim (i ihållande solljus)
Lystid	Ca 6 tim (fulladdad)
Användningstemp.	–10 till 50 °C

Solcellelykt i metall

Art.nr. 46-1529-1	Modell TN-9112
46-1529-2	TN-9113
46-1529-3	TN-9114

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Produktet må behandles varsomt. Pass på at ikke solcellens overflate blir skadet, dekkes med støv eller andre forurensninger.
- Produktet må ikke modifiseres eller endres på.
- Reparasjoner skal utføres av kvalifiserte fagpersoner og kun med originale reservedeler.
- La aldri barn leke med produktet.

Bruk

1. På solcellepanelen finnes en strømbryter. Sett bryteren i **ON**-posisjon for å aktivere produktet.
2. Plasser produktet utendørs så solcellene får maksimalt med sollys og ikke påvirkes av andre lyskilder som f.eks. gatelykter.
3. Produkten tennes automatisk ved skumring og slukkes ved daggry.

Vedlikehold

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Feilsøking

Hvis lampen ikke lyser:

- Kontroller at strømbryteren står innstilt på **ON**.
- Batteriet er utladet. Plasser lykten sånn at solcellene eksponeres for sollyset.
- Solcellene er skittene Rengjør dem med en lett fuktet klut.
- Hvis produktet ikke brukes over lengre tid, kan batteriet være så utladet at LED-lampen ikke tennes. Lad da produktet i vedvarende sollys.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Ladbart batteri	1 × 1.2 V 600 mAh NiMH AA/HR6
Ladetid	Ca 8 timer (i vedvarende sollys)
Lystid	Ca 6 timer (med fulladet batteri)
Brukertemp.	–10 til +50 °C

Aurinkokennolyhty metallia

Tuotenro 46-1529-1	Malli TN-9112
46-1529-2	TN-9113
46-1529-3	TN-9114

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

△ Huom.!

- Käsittele laitetta varoen. Varmista, että aurinkokennon pinta ei vahingoitu ja että pinnalle ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia.
- Älä korjaa tai muuta laitetta millään tavalla.
- Kaikki korjaukset tulee tehdä valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Käyttö

1. Aurinkokennossa on virtakytkin. Käännä kytkin asentoon **ON** aktivoitaksesi tuotteen.
2. Sijoita laite paikkaan, jossa se saa mahdollisimman paljon auringonvaloa ja jossa se ei altistu muille valaisimille, kuten katulampuille.
3. Tuote syttyy automaattisesti hämärässä ja sammuu aamunkoitteessa.

Huolto ja puhdistaminen

Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.

Vianetsintä

Jos lamppu ei pala:

- Varmista, että virtakytkin on asennossa **ON**.
- Akku on tyhjä. Aseta valaisin paikkaan, jossa aurinkokenno saa auringonvaloa.
- Aurinkokenno on likainen. Puhdista se kevyesti kostutetulla liinalla.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, akku voi olla niin tyhjentynyt, että LED-lamppu ei syty. Lataa tuote tällöin jatkuvassa auringonvalossa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Akku	1 kpl 1.2 V 600 mAh NiMH AA/HR6
Latausaika	Noin 8 tuntia (suorassa auringonvalossa)
Valaisuaika	Noin 6 tuntia (täydellä akulla)
Käyttö-lämpötila	-10 °C...50 °C